Schule am Rabet, Eisenbahnstraße 50, 04315 Leipzig

An die
Eltern der Kinder
der Klassenstufen 1 – 4
der Schule am Rabet

Schule am Rabet
Grundschule der Stadt Leipzig

UNSERE ANSCHRIFT
Eisenbahnstraße 50
04315 Leipzig

TELEFON + ANRUFBEANTWORTER
0341 – 699 22 680

SIE ERREICHEN UNS PER E-MAIL
SchuleamRabet@t-online.de

13.05.2020

Sehr geehrte Eltern,
sehr geehrte Damen und Herren,

wie sie den Medien entnommen haben, werden wir ab kommenden Montag, den 18.05.2020 die Schule wieder im eingeschränkten Regelbetrieb beginnen lassen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir unter den derzeitigen Bedingungen und Auflagen Gewohntes verändern müssen.

Es wird keine Frühhortbetreuung und keine brotZeit stattfinden.
Folgende Unterrichtsregelung tritt ab Montag in Kraft:

Klasse 1 und Klasse 2
Die Kinder dieser Klassenstufe können ab 7.45 Uhr den Hof betreten. Die erste Stunde beginnt 8.00 Uhr. Die Kinder werden vier Stunden in den Kernfächern Deutsch/ Mathematik/Sachunterricht im Klassenverband in der Regel vom Klassenlehrer unterrichtet. Damit endet der Unterricht 11.40 Uhr. Die pädagogische Fachkraft übernimmt im Anschluss die Hortbetreuung.

Klasse 3
Die Kinder dieser Klassenstufe können ab 8.15 Uhr den Hof betreten. Die erste Stunde beginnt 8.30 Uhr. Die Kinder werden vier Stunden in den Kernfächern Deutsch/ Mathematik/Sachunterricht im Klassenverband in der Regel vom Klassenlehrer unterrichtet. Damit endet der Unterricht 12.10 Uhr. Die pädagogische Fachkraft übernimmt im Anschluss die Hortbetreuung.

Klasse 4
Die Kinder dieser Klassenstufe können ab 8.15 Uhr den Hof betreten. Die erste Stunde beginnt 8.30 Uhr. Die Kinder werden fünf Stunden in den Kernfächern Deutsch/ Mathematik/Sachunterricht/Englisch im Klassenverband in der Regel vom Klassenlehrer und Fachlehrer unterrichtet. Damit endet der Unterricht 13.35 Uhr.

Es ist vorgesehen, dass die Kinder der Klassen 1/2/3 nach Unterrichtschluss ihr Mittagessen im Klassenzimmer einnehmen können. Kinder der 4. Klassen essen während der Essenspause am Mittag. Bitte geben Sie Ihrem Kind unbedingt eigenes Essensbesteck mit.

Schule am Rabet
Grundschule der Stadt Leipzig

Für das Schulgelände sowie das Gebäude gilt leider aufgrund der derzeitigen Situation ein Betretungsverbot für Eltern und Angehörige. Am Schultor werden wir eine Bringe- und Abholzone einrichten. Es gilt für Erwachsene ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Sie erhalten über die Kinder am ersten Schultag Hinweise zu Belehrungen.

Des Weiteren werden die Kinder ab erstem Schultag ein Schreiben mit sich führen, welches ***täglich von Ihnen unterschrieben*** werden muss. Sie bestätigen mit Ihrer Unterschrift u.a., dass Ihr Kind sowie die im Hausstand lebenden Personen keine COVID-19 Symptome aufweisen.

Sehr geehrte Eltern,
unserer Planung basiert darauf, dass gesunde Kinder den ganzen Tag unterrichtet und betreut werden. Gehen Sie bitte weiterhin verantwortungsvoll mit der neuen Herausforderung um.
Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung in dieser besonderen Situation.

Bleiben Sie und Ihre Kinder gesund.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Schulleitung

Anlagen:
Belehrung
Gesundheitsbestätigung Mai 2020
Übersicht Unterrichtszeiten ab 18.05.2020

✂----------

Name des Kindes: _____ Kl.: _____

Wir haben das Schreiben vom 13.05.2020 sowie die Belehrung zur Kenntnis genommen.

Mein Kind

☐ darf nach Unterrichtsschluss die Schule verlassen
☐ verbleibt im Hort.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Übersicht Unterrichtszeiten ab 18.05.2020

Klasse1	Klasse 2	Klasse 3	Klasse 4
1. Stunde: 8.00 – 8.45 Uhr	1. Stunde: 8.00 – 8.45 Uhr	1. Stunde: 8.30 – 9.15 Uhr	1. Stunde: 8.30 – 9.15 Uhr
Hofpause: 8.45 – 9.05 Uhr	Zimmerpause: 8.45 – 9.05 Uhr	Hofpause: 9.15 – 9.35 Uhr	Zimmerpause: 9.15 – 9.35 Uhr
2. Stunde: 9.05 – 9.50 Uhr	2. Stunde: 9.05 – 9.50 Uhr	2. Stunde: 9.35 – 10.20 Uhr	2. Stunde: 9.35 – 10.20 Uhr
Zimmerpause: 9.50 – 10.10 Uhr	Hofpause: 9.50 – 10.10 Uhr	Zimmerpause: 10.20 – 10.40 Uhr	Hofpause: 10.20 – 10.40 Uhr
3. Stunde: 10.10 – 10.55 Uhr	3. Stunde: 10.10 – 10.55 Uhr	3. Stunde: 10.40 – 11.25 Uhr	3. Stunde: 10.40 – 11.25 Uhr
4. Stunde: 10.55 – 11.40 Uhr	4. Stunde: 10.55 – 11.40 Uhr	4. Stunde: 11.25 – 12.10 Uhr	4. Stunde: 11.25 – 12.10 Uhr
Essenspause: 11.40 – 12.00 Uhr	Essenspause: 11.40 – 12.00 Uhr	Essenspause: 12.10 – 12.30 Uhr	Hofpause: 12.10 – 12.30 Uhr Essenspause: 12.30 – 12.50 Uhr
Ab 12.00 Uhr - Übernahme Hort - Verbleib im Kl.zi.	Ab 12.00 Uhr - Übernahme Hort - Verbleib im Kl.zi.	Ab 12.30 Uhr - Übernahme Hort - Verbleib im Kl.zi.	5. Stunde: 12.50 – 13.35 Uhr
			Ab 13.35 Uhr - Übernahme Hort - Verbleib im Kl.zi.

Gesundheitsbestätigung Mai 2020

Name der Schule	
Name, Vorname des Kindes **Geburtsdatum** **Klasse**	

Hiermit bestätige ich mit meiner Unterschrift, dass das o. g. Kind sowie die im Hausstand lebenden Personen

- keine Symptome der Krankheit Covid-19 (z.B. erhöhte Temperatur, Husten) aufweisen und
- nicht in Kontakt zu einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person stehen oder seit dem Kontakt mit einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person 14 Tage vergangen sind und sie keine Symptome aufweisen.

Datum	Unterschrift eines Elternteils/Personensorgeberechtigten	**Datum**	Unterschrift eines Elternteils/Personensorgeberechtigten
18.05.2020		30.05.2020	
19.05.2020		31.05.2020	
20.05.2020			
21.05.2020			
22.05.2020			
23.05.2020			
24.05.2020			
25.05.2020			
26.05.2020			
27.05.2020			
28.05.2020			
29.05.2020			

Die Belehrung für Eltern, Sorgeberechtigte und in der Einrichtung tätige Personen gem. § 34 Abs. 5 S. 2 Infektionsschutzgesetz (IfSG)
haben wir zur Kenntnis genommen.

Gesundheitsbestätigung Juni 2020

Name der Schule	
Name, Vorname des Kindes **Geburtsdatum** **Klasse**	

Hiermit bestätige ich mit meiner Unterschrift, dass das o. g. Kind sowie die im Hausstand lebenden Personen

- keine Symptome der Krankheit Covid-19 (z.B. erhöhte Temperatur, Husten) aufweisen und
- nicht in Kontakt zu einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person stehen oder seit dem Kontakt mit einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person 14 Tage vergangen sind und sie keine Symptome aufweisen.

Datum	Unterschrift eines Elternteils/Personensorgeberechtigten	**Datum**	Unterschrift eines Elternteils/Personensorgeberechtigten
01.06.2020		16.06.2020	
02.06.2020		17.06.2020	
03.06.2020		18.06.2020	
04.06.2020		19.06.2020	
05.06.2020		20.06.2020	
06.06.2020		21.06.2020	
07.06.2020		22.06.2020	
08.06.2020		23.06.2020	
09.06.2020		24.06.2020	
10.06.2020		25.06.2020	
11.06.2020		26.06.2020	
12.06.2020		27.06.2020	
13.06.2020		28.06.2020	
14.06.2020		29.06.2020	
15.06.2020		30.06.2020	

Gesundheitsbestätigung Juli 2020

Name der Schule	
Name, Vorname des Kindes **Geburtsdatum** **Klasse**	

Hiermit bestätige ich mit meiner Unterschrift, dass das o. g. Kind sowie die im Hausstand lebenden Personen

- keine Symptome der Krankheit Covid-19 (z.B. erhöhte Temperatur, Husten) aufweisen und
- nicht in Kontakt zu einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person stehen oder seit dem Kontakt mit einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person 14 Tage vergangen sind und sie keine Symptome aufweisen.

Datum	Unterschrift eines Elternteils/Personensorgeberechtigten	**Datum**	Unterschrift eines Elternteils/Personensorgeberechtigten
01.07.2020		13.07.2020	
02.07.2020		14.07.2020	
03.07.2020		15.07.2020	
04.07.2020		16.07.2020	
05.07.2020		17.07.2020	
06.07.2020		18.07.2020	
07.07.2020		19.07.2020	
08.07.2020			
09.07.2020			
10.07.2020			
11.07.2020			
12.07.2020			

Belehrung für Eltern, Sorgeberechtigte und in der Einrichtung tätige Personen gem. § 34 Abs. 5 S. 2 Infektionsschutzgesetz (IfSG)

Um eine Ansteckung zu verhindern, sind die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

Wenn Sie oder Ihr Kind an einer Coronavirus-Erkrankung erkrankt sind bzw. SARS-CoV-2-Symptome aufweisen (v.a. trockener Husten, Fieber, Kurzatmigkeit), besteht ein Betretungsverbort für die Einrichtung.

Wir bitten Sie, bei **diesen Symptomen** immer den **Rat** Ihres **Haus- oder Kinderarztes** in Anspruch zu nehmen

Müssen in der Einrichtung tätige Personen oder Kinder bzw. Schüler/innen zu Hause bleiben oder sogar im Krankenhaus behandelt werden, **benachrichtigen Sie uns bitte unverzüglich** und teilen Sie uns auch die Diagnose mit, damit wir zusammen mit dem **Gesundheitsamt** alle notwendigen Maßnahmen ergreifen können, um einer Weiterverbreitung der Infektionskrankheit vorzubeugen.

Wann ein Besuchsverbot der Schule oder einer anderen Gemeinschaftseinrichtung besteht, kann Ihnen Ihr behandelnder Arzt oder Ihr Gesundheitsamt mitteilen.

Инструкция для родителей, лиц, имеющих родительские права и сотрудников согласно § 34 Абз. 5 стр. 2 Закона о защите от инфекционных болезней

Во избежание заражения просьба придерживаться правил гигиены и установленной дистанции.

Если Вы или Ваш ребенок заболели коронавирусом SARS-CoV-2 либо имеете его симптомы (например, сухой кашель, повышенная температура, одышка), Вам запрещено отдавать ребенка в учебное заведение.

Мы просим при **серьезных симптомах** обязательно следовать **советам** Вашего **семейного либо детского врача**.

В случае, если сотрудник или школьник должен оставаться дома, либо пройти лечение в больнице, немедленно сообщите об этом нам, укажите при этом диагноз. Только так мы сможем совместно с отделом здравоохранения принять все необходимые меры для предотвращения распространения инфекции.

Ваш лечащий врач или отдел здравоохранения сообщат Вам в случае запрета на посещение школы или другого общественного заведения.

Russ.

در مورد قانون جلوگیری از سرایت بیماری وانتقال آن به افرادی که در مدارس مشغول به آموزش اطلاعاتی برای والدین،

هستند.طبق قانون ۳۴ تبصره ۵ ماده ۲ جلوگیری از سرایت بیماریها

برا جلوگیری از سرایت و شیوع بیماری ،رعایت فاصله اجتماعی -موارد توصیه شده بهداشتی را رعایت کردن.

اگر شما و یا فرزندتان مبتلا به ویروس کرونا هستید و علائم بیماری را دارید از جمله(صرفه خشک،تب،تنگی نفس)

ورود شما به اماکن ممنوع میباشد.

ما از شما خواهش میکنیم که اگر این علائم را دارید لطفا با دکتر داخلی و دکتر کودکان تماس برقرار کنید و توصیه های پزشکی را خواستار شوید.

در صورتی که اشخاصی که روزانه در مدارس یا بچه ها مثل دانش آموزان در خانه بمانند یا در بیمارستان مورد مداوا قرار بگیرند لطفا در اسرع وقت به ما اطلاع بدهید و همینطور نتیجه و روند درمان را که بدینوسیله ما با همدیگر با اداره بهداشت

اقدامات ضروری را انجام بدهیم تا جلوگیری شود از شیوع بیماری .

در صورتی که از ورود شما و یا فرزندتان به مدرسه و اماکن عمومی ممنوع باشد ،دکتر داخلی و یا اداره بهداشت حتما به شما اطلاع خواهد داد.

Persisch

تعليمات لأولياء الأمور والعاملين في المنشأة. حسب قانون الحماية من العدوى
(gem. § 34 Abs. 5 S. 2 Infektionsschutzgesetz (IfSG)

من أجل منع العدوى ، يجب الإلتزام بقواعد المسافة والنظافة

ممنوع دخول المشأة:
إذا كنت أنت أو طفلك تعاني من فيروس كورونا أو لدى أحدكم أعراض مرض سارس -كوفيد 2 خاصة السعال الجاف والحمى وضيق التنفس

الرجاء الأخذ بنصيحة طبيبك أو طبيب الأطفال في حال ظهور هذه الأعراض

إذا كان الأشخاص الذين يعملون في المنشأة أو الأطفال أو التلاميذ بحاجة للبقاء في المنزل أو حتى يحتاجون إلى علاج في المستشفى ، يرجى إعلامنا على الفور وإخبارنا بنتيجة التشخيص حتى نتمكن من اتخاذ جميع التدابير اللازمة مع مكتب الصحة للحيلولة دون إنتشار المرض المعدي.

في حال وجود داعي للمنع من الذهاب للمدرسة أو أي منشأة أخرى فيمكن لطبيبك المعالج أو مكتب الصحة الخاص بك إعلامك بذلك

Arab.

§ 34 Abs. 5 S. 2 Enfeksiyondan Korunma Kanunu (IfSG)'na göre ebeveynler, bakımla sorumlu olanlar ve okulda çalışan insanlar için talimatlar

Enfeksiyonun bulaşmasını önlemek için mesafe ve hijyen kurallarına uyulmalıdır.

Siz veya çocuğunuz koronavirüs hastalığına yakalanmışsanız veya SARS-CoV-2 semptomlarınız varsa (özellikle kuru öksürük, ateş, nefes darlığı), sizin için okula giriş yasağı vardır.

Bu semptomlarda sizden, her zaman **aile doktorunuzun veya çocuk doktorunuzun tavsiyelerini** dikkate almanızı rica ediyoruz

Okulda çalışan kişilerin veya çocukların, yani öğrencilerin evde kalmalarını veya hastanede tedavi görmelerini gerektirecek bir durum varsa, lütfen **derhal** hakkınızda konulmuş teşhisi **bize bilgilendirin** ki, bulaşıcı hastalığın yayılmasını önlemek için, ilgili **sağlık kurumu** ile birlikte gerekli tüm önlemleri alabilelim.

Okula veya başka bir tesise ne zaman ziyaret yasağı olduğunu, sizi tedavi eden doktorunuz veya sağlık kurumunuz sizinle paylaşabilir.

Türk

Instructie, care se noteaza in catalog

- Scoala are voie sa fie frecventata, numai daca sunteti fara simptome respiratorii (sau a cailor respiratorii).
- La intrarea in scoala se desinfecteaza mainile.
- Pe terenul scolii, in incinta scolii si in sala de clasa (chiar si in timpul pausei) nu este permisa formarea unui grup.
- Trebuie sa se mentina distanta de 1,5 m.
- Purtarea unei masti este obligatorie la munca practica si in timpul experimentelor.
- Stranutatul si tusitul numai in pliul cotului sau in servetel.
- Evitati sa va atingeti fata (ochii, nasul si gura).
- Spălați-vă pe mâini cu apa si sapun frecvent si mult timp (cel putin 20 de secunde).
- Respectati drumul in incinta scolii, care va este indicat.
- In toaileta nu are voie sa fie decat un singur elev.

Rumă

Instruction for parents, custodians and people working in the facility according to Section 34 (5) sentence 2 Infection Protection Act (IfSG)

In order to prevent infection, the distance and hygiene rules must be observed very strictly. If you or your child are suffering from coronavirus disease or have SARS-CoV-2 symptoms (especially dry cough, fever, shortness of breath), there is no access allowed for the facility.

We urgently ask you to take the advice of your family doctor or pediatrician with these symptoms.

If people working in the facility or children respectively pupils need to stay at home or even need treatment in the hospital, please inform us immediately. Tell us the diagnosis so that we can take all necessary measures together with the health department preventing the spread of the infectious disease.

Your treating doctor or the responsible health department will tell you whether your child is allowed to attend school or other community facilities or not.

Encl

Bundesministerium
für Gesundheit

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Virusinfektionen – Hygiene schützt!

Mit einfachen Maßnahmen können Sie helfen, sich selbst und andere vor Infektionskrankheiten zu schützen.

Die wichtigsten Hygienetipps:

Niesen oder husten Sie in die Armbeuge oder in ein Taschentuch – und entsorgen Sie das Taschentuch anschließend in einem Mülleimer mit Deckel.

Halten Sie die Hände vom Gesicht fern – vermeiden Sie es, mit den Händen Mund, Augen oder Nase zu berühren.

Halten Sie ausreichend Abstand zu Menschen, die Husten, Schnupfen oder Fieber haben – auch aufgrund der andauernden Grippe- und Erkältungswelle.

Vermeiden Sie Berührungen (z. B. Händeschütteln oder Umarmungen) – wenn Sie andere Menschen begrüßen oder verabschieden.

Waschen Sie regelmäßig und ausreichend lange (mindestens 20 Sekunden) Ihre Hände mit Wasser und Seife – insbesondere nach dem Naseputzen, Niesen oder Husten.

Weitere Informationen zum Schutz vor Infektionskrankheiten sowie aktuelle FAQ zum neuartigen Coronavirus finden Sie auf den Internetseiten der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung: www.infektionsschutz.de und www.bzga.de

infektionsschutz.de
Wissen, was schützt.